


	Producent <i>Producer</i> Press-Glas SA Nowa Wieś, ul. Kopalniana 9 42-262 Poczesna POLAND	Zakład produkcyjny/ <i>Production factory</i> Press-Glas SA Nowa Wieś, ul. Kopalniana 9; 42-262 Poczesna Oddział w Tychach, ul. Cielmicka 44; 43-100 Tychy Oddział w Tczewie, ul. Skarszewska 11; 83-110 Tczew Oddział w Radomsku, ul. Geodetów 4, 97-500 Radomsko POLAND		Jednostka notyfikowana/ <i>Notified Body</i> IFT Rosenheim Nr/No 0757 Theodor-Gietl-Straße 7-9 83026 Rosenheim; GERMANY	Rok wprowadzenia <i>Year of issue</i> 07				
Deklaracja Zgodności <i>Declaration of Conformity</i>		Nr/No. 334N							
Press-Glas SA deklaruje na wyłączną odpowiedzialność, poniższe parametry wyrobu o nazwie <i>Press-Glas SA declare, under its sole responsibility, the following characteristics of the glass product named</i>									
FLOAT									
zgodnie z wymogami normy <i>under requirements of standard</i>		EN 572-9							
Podstawowe wyroby ze szkła sodowo-wapniowo-krzemianowego. <i>Basic soda lime silicate glass products.</i>									
Właściwości	<i>Characteristics</i>	Symbol	Jednostka	Norma	Grubość szyby				
			<i>Unit of meas.</i>	<i>Standard</i>	<i>Thickness of pane</i>				
			[mm]	-	3	4	5	6	8
Ognioodporność	<i>Resistance to fire</i>		-	EN-13501-2	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Reakcja na ogień	<i>Reaction to fire</i>		-	EN-13501-1	A1	A1	A1	A1	A1
Działanie ognia zewnętrznego	<i>Behaviour of external fire</i>		-	-	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na uderzenie pocisku	<i>Bullet resistance</i>		-	EN 1063	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wybuch	<i>Resistance to explosion</i>		-	EN 13541	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność przeciwwłamaniowa	<i>Resistance to burglary</i>		-	EN 356	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wahadłowe uderzenie ciała	<i>Resistance to pendulum body impact</i>		-	EN 12600	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na nagłe zmiany temperatury i na różnice temperatur	<i>Resistance to sudden temperature change and temperature differentials</i>		[°K]	EN 572	40	40	40	40	40
Odporność na wiatr, śnieg oraz obciążenie trwałe i przyłożone	<i>Resistance to wind, snow, permanent or imposed load</i>		[mm]	-	3	4	5	6	8
Bezpośrednia izolacyjność od dźwięków powietrznych	<i>Direct airborne sound reduction</i>	R_w (C, C_{tr})	[dBA]	EN 12758	28 (-1;-4)- 29 (-1;-3)	29 (-2;-3) - 30 (-2;-2)	30 (-1;-2) - 31 (-2;-2)	31 (-2;-3) - 32 (-1;-2)	32 (-2;-3) - 33 (-1;-2)
Właściwości cieplne <i>Thermal properties</i>				-					
Współczynnik przenikania ciepła	<i>Thermal transmittance factor</i>	U	[W/m ² K]	EN 673	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik emisyjności normalnej	<i>Normal emissivity factor</i>	ϵ_n		EN 12898	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Światłne właściwości promieniowania <i>Light properties of radiation</i>									
Współczynnik przepuszczalności światła	<i>Light transmittance factor</i>	T_V (L_T)	[%]	EN 410	90-91	90	89-90	88-90	88-89
Współczynnik odbicia światła	<i>Light reflectance factor</i>	$\rho_V(L_R)$ $\rho'_V(L'_R)$	[%]	EN 410	8 NPD	8-9 NPD	8 NPD	8 NPD	8 NPD
Właściwości promieniowania energii świetlnej <i>Light energy radiation properties</i>									
Współczynnik przepuszczalności bezpośredniej promieniowania słonecznego	<i>Solar direct transmittance factor</i>	T_e (E_T)	[%]	EN 410	84-87	83-85	81-84	79-82	75-80
Współczynnik odbicia bezpośredniego promieniowania słonecznego	<i>Solar direct reflectance factor</i>	ρ_e (E_R) ρ'_e (E'_R)	[%]	EN 410	8 NPD	7-8 NPD	7-8 NPD	7-8 NPD	7 NPD
Współczynnik całkowitej przepuszczalności energii promieniowania słonecznego	<i>Total solar energy transmittance factor</i>	g	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD

Data/Date: 17.06.2010

NPD - Właściwość użytkowa nie oznaczona/No performance determined

Mirosław Radomski
Wiceprezes Zarządu / Vice Chairman

	Producent <i>Producer</i> Press-Glas SA Nowa Wieś, ul. Kopalniana 9 42-262 Poczesna POLAND	Zakład produkcyjny/ <i>Production factory</i> Press-Glas SA Nowa Wieś, ul. Kopalniana 9; 42-262 Poczesna Oddział w Tychach, ul. Cielmicka 44; 43-100 Tychy Oddział w Tczewie, ul. Skarszewska 11; 83-110 Tczew Oddział w Radomsku, ul. Geodetów 4, 97-500 Radomsko POLAND		Jednostka notyfikowana/ <i>Notified Body</i> IFT Rosenheim Nr/No 0757 Theodor-Gietl-Straße 7-9 83026 Rosenheim; GERMANY	Rok wprowadzenia <i>Year of issue</i> 07
Deklaracja Zgodności <i>Declaration of Conformity</i>	Nr/No. 335N	Press-Glas SA deklaruje na wyłączną odpowiedzialność, poniższe parametry wyrobu o nazwie <i>Press-Glas SA declare, under its sole responsibility, the following characteristics of the glass product named</i> FLOAT Podstawowe wyroby ze szkła sodowo-wapniowo-krzemianowego. <i>Basic soda lime silicate glass products.</i>			
zgodnie z wymogami normy <i>under requirements of standard</i>	EN 572-9				

Właściwości	Characteristics	Symbol	Jednostka	Norma	Grubość szyby			
			Unit of meas.		Standard	Thickness of pane		
			[mm]	-	10	12	15	19
Ognioodporność	<i>Resistance to fire</i>		-	EN-13501-2	NPD	NPD	NPD	NPD
Reakcja na ogień	<i>Reaction to fire</i>		-	EN-13501-1	A1	A1	A1	A1
Działanie ognia zewnętrznego	<i>Behaviour of external fire</i>		-	-	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na uderzenie pocisku	<i>Bullet resistance</i>		-	EN 1063	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wybuch	<i>Resistance to explosion</i>		-	EN 13541	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność przeciwwłamaniowa	<i>Resistance to burglary</i>		-	EN 356	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wahadłowe uderzenie ciała	<i>Resistance to pendulum body impact</i>		-	EN 12600	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na nagłe zmiany temperatury i na różnice temperatur	<i>Resistance to sudden temperature change and temperature differentials</i>		[°K]	EN 572	40	40	40	40
Odporność na wiatr, śnieg oraz obciążenie trwałe i przyłożone	<i>Resistance to wind, snow, permanent or imposed load</i>		[mm]	-	10	12	15	19
Bezpośrednia izolacyjność od dźwięków powietrznych	<i>Direct airborne sound reduction</i>	R_w (C, C_{tr})	[dBA]	EN 12758	33 (-2; -3) - 35 (-1; -2)	35 (-1; -3)	NPD	NPD
Właściwości cieplne	<i>Thermal properties</i>			-				
Współczynnik przenikania ciepła	<i>Thermal transmittance factor</i>	U	[W/m ² K]	EN 673	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik emisyjności normalnej	<i>Normal emissivity factor</i>	ϵ_n		EN 12898	NPD	NPD	NPD	NPD
Światłne właściwości promieniowania	<i>Light properties of radiation</i>							
Współczynnik przepuszczalności światła	<i>Light transmittance factor</i>	$T_V (L_T)$	[%]	EN 410	87-88	87-88	83-87	81-85
Współczynnik odbicia światła	<i>Light reflectance factor</i>	$\rho_V(L_R)$ $\rho'_V(L'_R)$	[%]	EN 410	8 NPD	8 NPD	8 NPD	7-8 NPD
Właściwości promieniowania energii świetlnej	<i>Light energy radiation properties</i>							
Współczynnik przepuszczalności bezpośredniej promieniowania słonecznego	<i>Solar direct transmittance factor</i>	$T_e (E_T)$	[%]	EN 410	72-77	72-77	61-71	56-67
Współczynnik odbicia bezpośredniego promieniowania słonecznego	<i>Solar direct reflectance factor</i>	$\rho_e (E_R)$ $\rho'_e (E'_R)$	[%]	EN 410	7 NPD	7 NPD	6-7 NPD	6-7 NPD
Współczynnik całkowitej przepuszczalności energii promieniowania słonecznego	<i>Total solar energy transmittance factor</i>	g	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD

Data/Date: 17.06.2010

NPD – Właściwość użytkowa nie oznaczona/No performance determined

Źródło/Source: www.press-glas.com/ce

M. Radomski

Mirosław Radomski
Wiceprezes Zarządu / Vice Chairman



Producent
Producer
Press-Glas SA
Nowa Wieś, ul. Kopalniana 9
42-262 Poczesna; POLAND

Zakład produkcyjny/Production factory
Press-Glas SA Oddział w Tychach
ul. Cielmicka 44; 43-100 Tychy
Press-Glas SA Oddział w Tczewie
ul. Skarszewska 11; 83-110 Tczew
POLAND



Jednostka notyfikowana
przeprowadzająca WBT wyrobu:
Notified Body
for Initial Type Testing:
Instytut Szkła i Ceramiki
ul. Postępu 9 02-676 Warszawa
POLAND

Rok
wprowadzenia
Year of issue
06

Deklaracja Zgodności
Declaration of Conformity

Nr/No. **336N**

Press-Glas SA deklaruje na wyłączną odpowiedzialność, poniższe parametry wyrobu o nazwie
Press-Glas SA declare, under its sole responsibility, the following characteristics of the glass product named

FLOAT hartowany (ESG) / FLOAT toughened (ESG)

zgodnie z wymogami normy
under requirements of standard

EN 12150-2

Termicznie hartowane bezpieczne szkło sodowo-wapniowo-krzemianowe, przeznaczone do zastosowań w budownictwie.
Thermally toughened soda lime silicate safety glass, intended to be used in buildings and construction works.

Właściwości	Characteristics	Symbol	Jednostka Unit of meas. [mm]	Norma Standard	Grubość szyby Thickness of pane				
					3	4	5	6	8
Ognioodporność	Resistance to fire		-	EN-13501-2	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Reakcja na ogień	Reaction to fire		-	EN-13501-1	A1	A1	A1	A1	A1
Działanie ognia zewnętrznego	Behaviour of external fire		-	-	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na uderzenie pocisku	Bullet resistance		-	EN 1063	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wybuch	Resistance to explosion		-	EN 13541	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność przeciwwłamaniowa	Resistance to burglary		-	EN 356	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wahadłowe uderzenie ciała	Resistance to pendulum body impact		-	EN 12600	1(C)1	1(C)1	1(C)1	1(C)1	1(C)1
Odporność na nagłe zmiany temperatury i na różnice temperatur	Resistance to sudden temperature change and temperature differentials		[°K]	EN 12150	200	200	200	200	200
Odporność na wiatr, śnieg oraz obciążenie trwałe i przyłożone	Resistance to wind, snow, permanent or imposed load		[mm]	-	3	4	5	6	8
Bezpośrednia izolacyjność od dźwięków powietrznych	Direct airborne sound reduction	$R_{w\ min} (C, C_{tr})$ - $R_{w\ max} (C, C_{tr})$	[dBA]	EN 12758	28 (-1;-4)- 29 (-1;-3)	29 (-2;-3) - 30 (-2;-2)	30 (-1;-2) - 31 (-2;-2)	31 (-2;-3) - 32 (-1;-2)	32 (-2;-3) - 33 (-1;-2)
Właściwości cieplne	Thermal properties			-					
Współczynnik przenikania ciepła	Thermal transmittance factor	U	[W/m ² K]	EN 673	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik emisyjności normalnej	Normal emissivity factor	ϵ_n		EN 12898	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Światłne właściwości promieniowania	Light properties of radiation								
Współczynnik przepuszczalności światła	Light transmittance factor	$\tau_V (L_T)$	[%]	EN 410	90-91	90	89-90	88-90	88-89
Współczynnik odbicia światła	Light reflectance factor	$\rho_{V(L_R)}$ $\rho'_{V(L'_R)}$	[%]	EN 410	8 NPD	8-9 NPD	8 NPD	8 NPD	8 NPD
Właściwości promieniowania energii świetlnej	Light energy radiation properties								
Współczynnik przepuszczalności bezpośredniej promieniowania słonecznego	Solar direct transmittance factor	$\tau_e (E_T)$	[%]	EN 410	84-87	83-85	81-84	79-82	75-80
Współczynnik odbicia bezpośredniego promieniowania słonecznego	Solar direct reflectance factor	$\rho_e (E_R)$ $\rho'_e (E'_R)$	[%]	EN 410	8 NPD	7-8 NPD	7-8 NPD	7-8 NPD	7 NPD
Współczynnik całkowitej przepuszczalności energii promieniowania słonecznego	Total solar energy transmittance factor	g	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD

Data/Date: 17.06.2010

NPD – Właściwość użytkowa nie oznaczona/No performance determined

M. Radomski

Mirosław Radomski
Wiceprezes Zarządu / Vice Chairman



Producent
Producer
Press-Glas SA
Nowa Wieś, ul. Kopalniana 9
42-262 Poczesna; POLAND

Zakład produkcyjny/Production factory
Press-Glas SA Oddział w Tychach
ul. Cielmicka 44; 43-100 Tychy
Press-Glas SA Oddział w Tczewie
ul. Skarszewska 11; 83-110 Tczew
POLAND



Jednostka notyfikowana
przeprowadzająca WBT wyrobu:
Notified Body
for Initial Type Testing:
Instytut Szkła i Ceramiki
ul. Postępu 9 02-676 Warszawa
POLAND

Rok
wprowadzenia
Year of issue
06

Deklaracja Zgodności
Declaration of Conformity

Nr/No. **337N**

Press-Glas SA deklaruje na wyłączną odpowiedzialność, poniższe parametry wyrobu o nazwie
Press-Glas SA declare, under its sole responsibility, the following characteristics of the glass product named

FLOAT hartowany (ESG) / FLOAT toughened (ESG)

zgodnie z wymogami normy
under requirements of standard

EN 12150-2

Termicznie hartowane bezpieczne szkło sodowo-wapniowo-krzemianowe, przeznaczone do zastosowań w budownictwie.
Thermally toughened soda lime silicate safety glass, intended to be used in buildings and construction works.

Właściwości	Characteristics	Symbol	Jednostka	Norma	Grubość szyby			
			Unit of meas.	Standard	Thickness of pane			
			[mm]	-	10	12	15	19
Ognioodporność	Resistance to fire		-	EN-13501-2	NPD	NPD	NPD	NPD
Reakcja na ogień	Reaction to fire		-	EN-13501-1	A1	A1	A1	A1
Działanie ognia zewnętrznego	Behaviour of external fire		-	-	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na uderzenie pocisku	Bullet resistance		-	EN 1063	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wybuch	Resistance to explosion		-	EN 13541	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność przeciwwłamaniowa	Resistance to burglary		-	EN 356	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wahadłowe uderzenie ciała	Resistance to pendulum body impact		-	EN 12600	1(C)1	1(C)1	1(C)1	1(C)1
Odporność na nagłe zmiany temperatury i na różnice temperatur	Resistance to sudden temperature change and temperature differentials		[°K]	EN 12150	200	200	200	200
Odporność na wiatr, śnieg oraz obciążenie trwałe i przyłożone	Resistance to wind, snow, permanent or imposed load		[mm]	-	10	12	15	19
Bezpośrednia izolacyjność od dźwięków powietrznych	Direct airborne sound reduction	$R_{w \min}$ (C, C_{tr})- $R_{w \max}$ (C, C_{tr})	[dBA]	EN 12758	33 (-2; -3) - 35 (-1; -2)	35 (-1; -3)	NPD	NPD
Właściwości cieplne	Thermal properties			-				
Współczynnik przenikania ciepła	Thermal transmittance factor	U	[W/m ² K]	EN 673	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik emisyjności normalnej	Normal emissivity factor	ϵ_n		EN 12898	NPD	NPD	NPD	NPD
Świetlne właściwości promieniowania	Light properties of radiation							
Współczynnik przepuszczalności światła	Light transmittance factor	T_V (L_T)	[%]	EN 410	87-88	87-88	83-87	81-85
Współczynnik odbicia światła	Light reflectance factor	$\rho_{V(L_R)}$ $\rho'_{V(L'_R)}$	[%]	EN 410	8 NPD	8 NPD	8 NPD	7-8 NPD
Właściwości promieniowania energii świetlnej	Light energy radiation properties							
Współczynnik przepuszczalności bezpośredniej promieniowania słonecznego	Solar direct transmittance factor	T_e (E_T)	[%]	EN 410	72-77	72-77	61-71	56-67
Współczynnik odbicia bezpośredniego promieniowania słonecznego	Solar direct reflectance factor	ρ_e (E_R) ρ'_e (E'_R)	[%]	EN 410	7 NPD	7 NPD	6-7 NPD	6-7 NPD
Współczynnik całkowitej przepuszczalności energii promieniowania słonecznego	Total solar energy transmittance factor	g	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD

Data/Date: 17.06.2010

NPD – Właściwość użytkowa nie oznaczona/No performance determined

M. Radomski

Mirosław Radomski

Wiceprezes Zarządu / Vice Chairman

Źródło/Source: www.press-glas.com/ce



Producent
Producer
Press-Glas SA
Nowa Wieś, ul. Kopalniana 9
42-262 Poczesna; POLAND

Zakład produkcyjny
Production factory
Press-Glas SA Oddział w Tychach
ul. Cielmicka 44
43-100 Tychy; POLAND



Jednostka notyfikowana
przeprowadzająca WBT wyrobu:
Notified Body for Initial Type Testing:
Instytut Szkła i Ceramiki
ul. Postępu 9 02-676 Warszawa; POLAND

Rok
wprowadzenia
Year of issue
06

Deklaracja Zgodności
Declaration of Conformity

Nr/No. **338N**

Press-Glas SA deklaruje na wyłączną odpowiedzialność, poniższe parametry wyrobu o nazwie
Press-Glas SA declare, under its sole responsibility, the following characteristics of the glass product named

FLOAT hartowany (ESG) i emaliowany / FLOAT toughened (ESG) and enamelled

zgodnie z wymogami normy
under requirements of standard

EN 12150-2

Termicznie hartowane bezpieczne szkło sodowo-wapniowo-krzemianowe, przeznaczone do zastosowań w budownictwie.
Thermally toughened soda lime silicate safety glass, intended to be used in buildings and construction works.

Właściwości	Characteristics	Symbol	Jednostka	Norma	Grubość szyby				
			Unit of meas.	Standard	Thickness of pane				
			[mm]	-	3	4	5	6	8
Ognioodporność	Resistance to fire		-	EN-13501-2	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Reakcja na ogień	Reaction to fire		-	EN-13501-1	A1	A1	A1	A1	A1
Działanie ognia zewnętrznego	Behaviour of external fire		-	-	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na uderzenie pocisku	Bullet resistance		-	EN 1063	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wybuch	Resistance to explosion		-	EN 13541	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność przeciwwłamaniowa	Resistance to burglary		-	EN 356	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wahadłowe uderzenie ciała	Resistance to pendulum body impact		-	EN 12600	1(C)2	1(C)2	1(C)2	1(C)2	1(C)2
Odporność na nagłe zmiany temperatury i na różnice temperatur	Resistance to sudden temperature change and temperature differentials		[°K]	EN 12150	200	200	200	200	200
Odporność na wiatr, śnieg oraz obciążenie trwałe i przyłożone	Resistance to wind, snow, permanent or imposed load		[mm]	-	3	4	5	6	8
Bezpośrednia izolacyjność od dźwięków powietrznych	Direct airborne sound reduction	R_w (C, C_{tr})	[dBA]	EN 12758	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Właściwości cieplne	Thermal properties			-					
Współczynnik przenikania ciepła	Thermal transmittance factor	U	[W/m ² K]	EN 673	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik emisyjności normalnej	Normal emissivity factor	ϵ_n		EN 12898	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Światłne właściwości promieniowania	Light properties of radiation								
Współczynnik przepuszczalności światła	Light transmittance factor	$T_V (L_T)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik odbicia światła	Light reflectance factor	$\rho_V(L_R)$ $\rho'_V(L'_R)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Właściwości promieniowania energii świetlnej	Light energy radiation properties								
Współczynnik przepuszczalności bezpośredniej promieniowania słonecznego	Solar direct transmittance factor	$T_e (E_T)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik odbicia bezpośredniego promieniowania słonecznego	Solar direct reflectance factor	$\rho_e (E_R)$ $\rho'_e (E'_R)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik całkowitej przepuszczalności energii promieniowania słonecznego	Total solar energy transmittance factor	g	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD

Data/Date: 17.06.2010

NPD – Właściwość użytkowa nie oznaczona/No performance determined

M. Radomski

Mirosław Radomski

Wiceprezes Zarządu / Vice Chairman

Źródło/Source: www.press-glas.com/ce

	Producent <i>Producer</i> Press-Glas SA Nowa Wieś, ul. Kopalniana 9 42-262 Poczesna; POLAND	Zakład produkcyjny <i>Production factory</i> Press-Glas SA Oddział w Tychach ul. Cielmicka 44 43-100 Tychy; POLAND		Jednostka notyfikowana przeprowadzająca WBT wyrobu: <i>Notified Body for Initial Type Testing:</i> Instytut Szkła i Ceramiki ul. Postępu 9 02-676 Warszawa; POLAND	Rok wprowadzenia <i>Year of issue</i> 06
Deklaracja Zgodności <i>Declaration of Conformity</i>	Nr/No. 339N	Press-Glas SA deklaruje na wyłączną odpowiedzialność, poniższe parametry wyrobu o nazwie <i>Press-Glas SA declare, under its sole responsibility, the following characteristics of the glass product named</i> FLOAT hartowany (ESG) i emaliowany / FLOAT toughened (ESG) and enamelled			
zgodnie z wymogami normy <i>under requirements of standard</i>	EN 12150-2	Termicznie hartowane bezpieczne szkło sodowo-wapniowo-krzemianowe, przeznaczone do zastosowań w budownictwie. <i>Thermally toughened soda lime silicate safety glass, intended to be used in buildings and construction works.</i>			

Właściwości	Characteristics	Symbol	Jednostka	Norma	Grubość szyby			
			Unit of meas.	Standard	Thickness of pane			
			[mm]	-	10	12	15	19
Ognioodporność	<i>Resistance to fire</i>		-	EN-13501-2	NPD	NPD	NPD	NPD
Reakcja na ogień	<i>Reaction to fire</i>		-	EN-13501-1	A1	A1	A1	A1
Działanie ognia zewnętrznego	<i>Behaviour of external fire</i>		-	-	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na uderzenie pocisku	<i>Bullet resistance</i>		-	EN 1063	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wybuch	<i>Resistance to explosion</i>		-	EN 13541	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność przeciwwłamaniowa	<i>Resistance to burglary</i>		-	EN 356	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wahadłowe uderzenie ciała	<i>Resistance to pendulum body impact</i>		-	EN 12600	1(C)2	1(C)2	1(C)2	1(C)2
Odporność na nagłe zmiany temperatury i na różnice temperatur	<i>Resistance to sudden temperature change and temperature differentials</i>		[°K]	EN 12150	200	200	200	200
Odporność na wiatr, śnieg oraz obciążenie trwałe i przyłożone	<i>Resistance to wind, snow, permanent or imposed load</i>		[mm]	-	10	12	15	19
Bezpośrednia izolacyjność od dźwięków powietrznych	<i>Direct airborne sound reduction</i>	R_w (C, C_{tr})	[dBA]	EN 12758	NPD	NPD	NPD	NPD
Właściwości cieplne	<i>Thermal properties</i>			-				
Współczynnik przenikania ciepła	<i>Thermal transmittance factor</i>	U	[W/m ² K]	EN 673	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik emisyjności normalnej	<i>Normal emissivity factor</i>	ϵ_n		EN 12898	NPD	NPD	NPD	NPD
Światłne właściwości promieniowania	<i>Light properties of radiation</i>							
Współczynnik przepuszczalności światła	<i>Light transmittance factor</i>	$T_V (L_T)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik odbicia światła	<i>Light reflectance factor</i>	$\rho_V(L_R)$ $\rho'_V(L'_R)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD
Właściwości promieniowania energii świetlnej	<i>Light energy radiation properties</i>							
Współczynnik przepuszczalności bezpośredniej promieniowania słonecznego	<i>Solar direct transmittance factor</i>	$T_e (E_T)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik odbicia bezpośredniego promieniowania słonecznego	<i>Solar direct reflectance factor</i>	$\rho_e (E_R)$ $\rho'_e (E'_R)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik całkowitej przepuszczalności energii promieniowania słonecznego	<i>Total solar energy transmittance factor</i>	g	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD

Data/Date: 17.06.2010

NPD – Właściwość użytkowa nie oznaczona/No performance determined

Źródło/Source: www.press-glas.com/ce

M. Radomski

Mirosław Radomski
Wiceprezes Zarządu / Vice Chairman

	Producent <i>Producer</i> Press-Glas SA Nowa Wieś, ul. Kopalniana 9 42-262 Poczesna; POLAND	Zakład produkcyjny <i>Production factory</i> Press-Glas SA Oddział w Tychach ul. Cielmicka 44 43-100 Tychy; POLAND		Jednostka notyfikowana/Notified Body TSUS Nr/No 1301 Studena 3 82634 Bratislava; SLOVAKIA	Rok wprowadzenia <i>Year of issue</i> 07
Deklaracja Zgodności <i>Declaration of Conformity</i>	Nr/No. 340N	Press-Glas SA deklaruje na wyłączną odpowiedzialność, poniższe parametry wyrobu o nazwie <i>Press-Glas SA declare, under its sole responsibility, the following characteristics of the glass product named</i>			
FLOAT hartowany, wygrzewany termicznie (ESG HST) / Float toughened, heat soaked (ESG HST)					
zgodnie z wymogami normy <i>under requirements of standard</i>	EN 14179-2	Termicznie hartowane, wygrzewane, bezpieczne szkło sodowo-wapniowo-krzemianowe. <i>Heat soaked thermally toughened soda lime silicate safety glass.</i>			

Właściwości	Characteristics	Symbol	Jednostka	Norma	Grubość szyby				
			Unit of meas.	Standard	Thickness of pane				
			[mm]	-	3	4	5	6	8
Ognioodporność	<i>Resistance to fire</i>		-	EN-13501-2	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Reakcja na ogień	<i>Reaction to fire</i>		-	EN-13501-1	A1	A1	A1	A1	A1
Działanie ognia zewnętrznego	<i>Behaviour of external fire</i>		-	-	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na uderzenie pocisku	<i>Bullet resistance</i>		-	EN 1063	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wybuch	<i>Resistance to explosion</i>		-	EN 13541	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność przeciwwłamaniowa	<i>Resistance to burglary</i>		-	EN 356	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wahadłowe uderzenie ciała	<i>Resistance to pendulum body impact</i>		-	EN 12600	1(C)1	1(C)1	1(C)1	1(C)1	1(C)1
Odporność na nagłe zmiany temperatury i na różnice temperatur	<i>Resistance to sudden temperature change and temperature differentials</i>		[°K]	EN 12150	200	200	200	200	200
Odporność na wiatr, śnieg oraz obciążenie trwałe i przyłożone	<i>Resistance to wind, snow, permanent or imposed load</i>		[mm]	-	3	4	5	6	8
Bezpośrednia izolacyjność od dźwięków powietrznych	<i>Direct airborne sound reduction</i>	R_w (C, C_{tr})	[dBA]	EN 12758	28 (-1;-4)- 29 (-1;-3)	29 (-2;-3) - 30 (-2;-2)	30 (-1;-2) - 31 (-2;-2)	31 (-2;-3) - 32 (-1;-2)	32 (-2;-3) - 33 (-1;-2)
Właściwości cieplne	<i>Thermal properties</i>			-					
Współczynnik przenikania ciepła	<i>Thermal transmittance factor</i>	U	[W/m ² K]	EN 673	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik emisyjności normalnej	<i>Normal emissivity factor</i>	ϵ_n		EN 12898	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Światłne właściwości promieniowania	<i>Light properties of radiation</i>								
Współczynnik przepuszczalności światła	<i>Light transmittance factor</i>	τ_V (L_T)	[%]	EN 410	90-91	90	89-90	88-90	88-89
Współczynnik odbicia światła	<i>Light reflectance factor</i>	$\rho_V(L_R)$ $\rho'_V(L'_R)$	[%]	EN 410	8 NPD	8-9 NPD	8 NPD	8 NPD	8 NPD
Właściwości promieniowania energii świetlnej	<i>Light energy radiation properties</i>								
Współczynnik przepuszczalności bezpośredniej promieniowania słonecznego	<i>Solar direct transmittance factor</i>	τ_e (E_T)	[%]	EN 410	84-87	83-85	81-84	79-82	75-80
Współczynnik odbicia bezpośredniego promieniowania słonecznego	<i>Solar direct reflectance factor</i>	ρ_e (E_R) ρ'_e (E'_R)	[%]	EN 410	8 NPD	7-8 NPD	7-8 NPD	7-8 NPD	7 NPD
Współczynnik całkowitej przepuszczalności energii promieniowania słonecznego	<i>Total solar energy transmittance factor</i>	g	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD

Data/Date: 17.06.2010

NPD – Właściwość użytkowa nie oznaczona/No performance determined

Źródło/Source: www.press-glas.com/ce

M. Radomski

Mirosław Radomski
Wiceprezes Zarządu / Vice Chairman



Producent
Producer
Press-Glas SA
Nowa Wieś, ul. Kopalniana 9
42-262 Poczesna; POLAND

Zakład produkcyjny
Production factory
Press-Glas SA Oddział w Tychach
ul. Cielmicka 44
43-100 Tychy; POLAND



Jednostka notyfikowana/Notified Body
TSUS
Nr/No 1301
Studena 3
82634 Bratislava; SLOVAKIA

Rok
wprowadzenia
Year of issue
07

Deklaracja Zgodności
Declaration of Conformity

Nr/No. 341N

Press-Glas SA deklaruje na wyłączną odpowiedzialność, poniższe parametry wyrobu o nazwie
Press-Glas SA declare, under its sole responsibility, the following characteristics of the glass product named

FLOAT hartowany, wygrzewany termicznie (ESG HST) / FLOAT toughened, heat soaked (ESG HST)

zgodnie z wymogami normy
under requirements of standard

EN 14179-2

Termicznie hartowane, wygrzewane, bezpieczne szkło sodowo-wapniowo-krzemianowe.
Heat soaked thermally toughened soda lime silicate safety glass.

Właściwości	Characteristics	Symbol	Jednostka	Norma	Grubość szyby			
			Unit of meas.		Standard	Thickness of pane		
			[mm]	-	10	12	15	19
Ognioodporność	Resistance to fire		-	EN-13501-2	NPD	NPD	NPD	NPD
Reakcja na ogień	Reaction to fire		-	EN-13501-1	A1	A1	A1	A1
Działanie ognia zewnętrznego	Behaviour of external fire		-	-	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na uderzenie pocisku	Bullet resistance		-	EN 1063	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wybuch	Resistance to explosion		-	EN 13541	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność przeciwwłamaniowa	Resistance to burglary		-	EN 356	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wahadłowe uderzenie ciała	Resistance to pendulum body impact		-	EN 12600	1(C)1	1(C)1	1(C)1	1(C)1
Odporność na nagłe zmiany temperatury i na różnice temperatur	Resistance to sudden temperature change and temperature differentials		[°K]	EN 12150	200	200	200	200
Odporność na wiatr, śnieg oraz obciążenie trwałe i przyłożone	Resistance to wind, snow, permanent or imposed load		[mm]	-	10	12	15	19
Bezpośrednia izolacyjność od dźwięków powietrznych	Direct airborne sound reduction	R_w (C, C_{tr})	[dBA]	EN 12758	33 (-2; -3) - 35 (-1; -2)	34 (-1; -2) - 36 (-1; -2)	NPD	NPD
Właściwości cieplne	Thermal properties			-				
Współczynnik przenikania ciepła	Thermal transmittance factor	U	[W/m ² K]	EN 673	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik emisyjności normalnej	Normal emissivity factor	ϵ_n		EN 12898	NPD	NPD	NPD	NPD
Światłne właściwości promieniowania	Light properties of radiation							
Współczynnik przepuszczalności światła	Light transmittance factor	τ_V (L_T)	[%]	EN 410	87-88	87-88	83-87	81-85
Współczynnik odbicia światła	Light reflectance factor	$\rho_V(L_R)$ $\rho'_V(L'_R)$	[%]	EN 410	8 NPD	8 NPD	8 NPD	7-8 NPD
Właściwości promieniowania energii świetlnej	Light energy radiation properties							
Współczynnik przepuszczalności bezpośredniej promieniowania słonecznego	Solar direct transmittance factor	τ_e (E_T)	[%]	EN 410	72-77	72-77	61-71	56-67
Współczynnik odbicia bezpośredniego promieniowania słonecznego	Solar direct reflectance factor	ρ_e (E_R) ρ'_e (E'_R)	[%]	EN 410	7 NPD	7 NPD	6-7 NPD	6-7 NPD
Współczynnik całkowitej przepuszczalności energii promieniowania słonecznego	Total solar energy transmittance factor	g	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD

Data/Date: 17.06.2010

NPD – Właściwość użytkowa nie oznaczona/No performance determined

Źródło/Source: www.press-glas.com/ce

M. Radomski

Mirosław Radomski
Wiceprezes Zarządu / Vice Chairman



Producent
Producer
Press-Glas SA
Nowa Wieś, ul. Kopalniana 9
42-262 Poczesna; POLAND

Zakład produkcyjny
Production factory
Press-Glas SA Oddział w Tychach
ul. Cielmicka 44
43-100 Tychy; POLAND



Jednostka notyfikowana/Notified Body
TSUS
Nr/No 1301
Studena 3
82634 Bratislava; SLOVAKIA

Rok
wprowadzenia
Year of issue
07

Deklaracja Zgodności
Declaration of Conformity

Nr/No. 342N

Press-Glas SA deklaruje na wyłączną odpowiedzialność, poniższe parametry wyrobu o nazwie
Press-Glas SA declare, under its sole responsibility, the following characteristics of the glass product named

FLOAT hartowany i emaliowany, wygrzewany termicznie (ESG HST) / FLOAT toughened and enamelled, heat soaked (ESG HST)

zgodnie z wymogami normy
under requirements of standard

EN 14179-2

Termicznie hartowane, wygrzewane, bezpieczne szkło sodowo-wapniowo-krzemianowe.
Heat soaked thermally toughened soda lime silicate safety glass.

Właściwości	Characteristics	Symbol	Jednostka	Norma	Grubość szyby				
			Unit of meas.	Standard	Thickness of pane				
			[mm]	-	3	4	5	6	8
Ognioodporność	Resistance to fire		-	EN-13501-2	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Reakcja na ogień	Reaction to fire		-	EN-13501-1	A1	A1	A1	A1	A1
Działanie ognia zewnętrznego	Behaviour of external fire		-	-	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na uderzenie pocisku	Bullet resistance		-	EN 1063	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wybuch	Resistance to explosion		-	EN 13541	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność przeciwwłamaniowa	Resistance to burglary		-	EN 356	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wahadłowe uderzenie ciała	Resistance to pendulum body impact		-	EN 12600	1(C)2	1(C)2	1(C)2	1(C)2	1(C)2
Odporność na nagłe zmiany temperatury i na różnice temperatur	Resistance to sudden temperature change and temperature differentials		[°K]	EN 12150	200	200	200	200	200
Odporność na wiatr, śnieg oraz obciążenie trwałe i przyłożone	Resistance to wind, snow, permanent or imposed load		[mm]	-	3	4	5	6	8
Bezpośrednia izolacyjność od dźwięków powietrznych	Direct airborne sound reduction	R_w (C, C_{tr})	[dBA]	EN 12758	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Właściwości cieplne	Thermal properties			-					
Współczynnik przenikania ciepła	Thermal transmittance factor	U	[W/m ² K]	EN 673	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik emisyjności normalnej	Normal emissivity factor	ϵ_n		EN 12898	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Światłne właściwości promieniowania	Light properties of radiation								
Współczynnik przepuszczalności światła	Light transmittance factor	$T_V (L_T)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik odbicia światła	Light reflectance factor	$\rho_V (L_R)$ $\rho'_V (L'_R)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Właściwości promieniowania energii świetlnej	Light energy radiation properties								
Współczynnik przepuszczalności bezpośredniej promieniowania słonecznego	Solar direct transmittance factor	$T_e (E_T)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik odbicia bezpośredniego promieniowania słonecznego	Solar direct reflectance factor	$\rho_e (E_R)$ $\rho'_e (E'_R)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik całkowitej przepuszczalności energii promieniowania słonecznego	Total solar energy transmittance factor	g	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD

Data/Date: 17.06.2010

NPD – Właściwość użytkowa nie oznaczona/No performance determined

Źródło/Source: www.press-glas.com/ce

M. Radomski

Mirosław Radomski

Wiceprezes Zarządu / Vice Chairman



Producent
Producer
Press-Glas SA
Nowa Wieś, ul. Kopalniana 9
42-262 Poczesna; POLAND

Zakład produkcyjny
Production factory
Press-Glas SA Oddział w Tychach
ul. Cielmicka 44
43-100 Tychy; POLAND



Jednostka notyfikowana/Notified Body
TSUS
Nr/No 1301
Studena 3
82634 Bratislava; SLOVAKIA

Rok
wprowadzenia
Year of issue
07

Deklaracja Zgodności
Declaration of Conformity

Nr/No. 343N

Press-Glas SA deklaruje na wyłączną odpowiedzialność, poniższe parametry wyrobu o nazwie
Press-Glas SA declare, under its sole responsibility, the following characteristics of the glass product named

FLOAT hartowany i emaliowany, wygrzewany termicznie (ESG HST) / FLOAT toughened and enamelled, heat soaked (ESG HST)

zgodnie z wymogami normy
under requirements of standard

EN 14179-2

Termicznie hartowane, wygrzewane, bezpieczne szkło sodowo-wapniowo-krzemianowe.
Heat soaked thermally toughened soda lime silicate safety glass.

Właściwości	Characteristics	Symbol	Jednostka	Norma	Grubość szyby			
			Unit of meas.		Standard	Thickness of pane		
			[mm]	-	10	12	15	19
Ognioodporność	Resistance to fire		-	EN-13501-2	NPD	NPD	NPD	NPD
Reakcja na ogień	Reaction to fire		-	EN-13501-1	A1	A1	A1	A1
Działanie ognia zewnętrznego	Behaviour of external fire		-	-	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na uderzenie pocisku	Bullet resistance		-	EN 1063	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wybuch	Resistance to explosion		-	EN 13541	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność przeciwwłamaniowa	Resistance to burglary		-	EN 356	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wahadłowe uderzenie ciała	Resistance to pendulum body impact		-	EN 12600	1(C)2	1(C)2	1(C)2	1(C)2
Odporność na nagłe zmiany temperatury i na różnice temperatur	Resistance to sudden temperature change and temperature differentials		[°K]	EN 12150	200	200	200	200
Odporność na wiatr, śnieg oraz obciążenie trwałe i przyłożone	Resistance to wind, snow, permanent or imposed load		[mm]	-	10	12	15	19
Bezpośrednia izolacyjność od dźwięków powietrznych	Direct airborne sound reduction	R_w (C, C_{tr})	[dBA]	EN 12758	NPD	NPD	NPD	NPD
Właściwości cieplne	Thermal properties			-				
Współczynnik przenikania ciepła	Thermal transmittance factor	U	[W/m ² K]	EN 673	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik emisyjności normalnej	Normal emissivity factor	ϵ_n		EN 12898	NPD	NPD	NPD	NPD
Światłne właściwości promieniowania	Light properties of radiation							
Współczynnik przepuszczalności światła	Light transmittance factor	$T_V(L_T)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik odbicia światła	Light reflectance factor	$\rho_V(L_R)$ $\rho'_V(L'_R)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD
Właściwości promieniowania energii świetlnej	Light energy radiation properties							
Współczynnik przepuszczalności bezpośredniej promieniowania słonecznego	Solar direct transmittance factor	$T_e(E_T)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik odbicia bezpośredniego promieniowania słonecznego	Solar direct reflectance factor	$\rho_e(E_R)$ $\rho'_e(E'_R)$	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik całkowitej przepuszczalności energii promieniowania słonecznego	Total solar energy transmittance factor	g	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD



Data/Date: 17.06.2010

NPD – Właściwość użytkowa nie oznaczona/No performance determined

Źródło/Source: www.press-glas.com/ce

M. Radomski

Mirosław Radomski
Wiceprezes Zarządu / Vice Chairman

	Producent <i>Producer</i> Press-Glas SA Nowa Wieś, ul. Kopalniana 9 42-262 Poczesna; POLAND	Zakład produkcyjny <i>Production factory</i> Press-Glas SA Oddział w Tychach ul. Cielmicka 44 43-100 Tychy; POLAND		Jednostka notyfikowana przeprowadzająca WBT wyrobu: <i>Notified Body for Initial Type Testing:</i> Instytut Szkła i Ceramiki ul. Postępu 9 02-676 Warszawa; POLAND	Rok wprowadzenia <i>Year of issue</i> 06
---	---	--	--	--	--

Deklaracja Zgodności
Declaration of Conformity

Nr/No. **344N**

Press-Glas SA deklaruje na wyłączną odpowiedzialność, poniższe parametry wyrobu o nazwie
Press-Glas SA declare, under its sole responsibility, the following characteristics of the glass product named

FLOAT termicznie wzmocniony (TVG) / FLOAT thermally strength (TVG)

zgodnie z wymogami normy
under requirements of standard

EN 1863-2

Termicznie wzmocnione szkło sodowo-wapniowo-krzemianowe, przeznaczone do zastosowań w budownictwie.
Thermally strength soda lime silicate safety glass, intended to be used in buildings and construction works.

Właściwości	Characteristics	Symbol	Jednostka Unit of meas.	Norma Standard	Grubość szyby Thickness of pane				
					4	5	6	8	10
Ognioodporność	<i>Resistance to fire</i>		-	EN-13501-2	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Reakcja na ogień	<i>Reaction to fire</i>		-	EN-13501-1	A1	A1	A1	A1	A1
Działanie ognia zewnętrznego	<i>Behaviour of external fire</i>		-	-	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na uderzenie pocisku	<i>Bullet resistance</i>		-	EN 1063	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wybuch	<i>Resistance to explosion</i>		-	EN 13541	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność przeciwwłamaniowa	<i>Resistance to burglary</i>		-	EN 356	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na wahadłowe uderzenie ciała	<i>Resistance to pendulum body impact</i>		-	EN 12600	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Odporność na nagłe zmiany temperatury i na różnice temperatur	<i>Resistance to sudden temperature change and temperature differentials</i>		[°K]	EN 1863	100	100	100	100	100
Odporność na wiatr, śnieg oraz obciążenie trwałe i przyłożone	<i>Resistance to wind, snow, permanent or imposed load</i>		[mm]	-	4	5	6	8	10
Bezpośrednia izolacyjność od dźwięków powietrznych	<i>Direct airborne sound reduction</i>	$R_{w \min} (C, C_{tr})$ - $R_{w \max} (C, C_{tr})$	[dBA]	EN 12758	29 (-2; -3) - 30 (-2; -2)	30 (-1; -2) - 31 (-2; -2)	31 (-2; -3) - 32 (-1; -2)	32 (-2; -3) - 33 (-1; -2)	33 (-2; -3) - 35 (-1; -2)
Właściwości cieplne	<i>Thermal properties</i>			-					
Współczynnik przenikania ciepła	<i>Thermal transmittance factor</i>	U	[W/m ² K]	EN 673	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Współczynnik emisyjności normalnej	<i>Normal emissivity factor</i>	ϵ_n		EN 12898	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Światłne właściwości promieniowania	<i>Light properties of radiation</i>								
Współczynnik przepuszczalności światła	<i>Light transmittance factor</i>	$T_V (L_T)$	[%]	EN 410	90-91	90	89-90	88-90	87-88
Współczynnik odbicia światła	<i>Light reflectance factor</i>	$\rho_{V(L_R)}$ $\rho'_{V(L'_R)}$	[%]	EN 410	8 NPD	8-9 NPD	8 NPD	8 NPD	8 NPD
Właściwości promieniowania energii świetlnej	<i>Light energy radiation properties</i>								
Współczynnik przepuszczalności bezpośredniej promieniowania słonecznego	<i>Solar direct transmittance factor</i>	$T_e (E_T)$	[%]	EN 410	84-87	83-85	81-84	79-82	72-77
Współczynnik odbicia bezpośredniego promieniowania słonecznego	<i>Solar direct reflectance factor</i>	$\rho_e (E_R)$ $\rho'_e (E'_R)$	[%]	EN 410	8 NPD	7-8 NPD	7-8 NPD	7-8 NPD	7 NPD
Współczynnik całkowitej przepuszczalności energii promieniowania słonecznego	<i>Total solar energy transmittance factor</i>	g	[%]	EN 410	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD

Data/Date: 17.06.2010

NPD – Właściwość użytkowa nie oznaczona/No performance determined
 Źródło/Source: www.press-glas.com/ce

M. Radomski

Mirosław Radomski
 Wiceprezes Zarządu / Vice Chairman